

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. Todos os direitos reservados.

Toda e qualquer informação, incluindo, entre outros, os termos, imagens e gráficos, é da propriedade da Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (doravante designada por "EZVIZ"). Este manual do utilizador (doravante designado por "o Manual") não pode ser reproduzido, alterado, traduzido ou distribuído, parcial ou totalmente, através de quaisquer meios, sem o consentimento prévio e por escrito da EZVIZ. Salvo disposição em contrário, a EZVIZ não oferece quaisquer garantias ou declarações, implícitas ou explícitas, em relação ao Manual.


Sobre este manual

O Manual inclui instruções para utilizar e gerir o produto. As fotografias, os gráficos, as imagens e todas as outras informações doravante apresentadas destinam-se apenas a fins de descritivos e informativos. As informações que constam do Manual estão sujeitas a alteração, sem aviso prévio, devido a atualizações de firmware ou a outros motivos. A versão mais recente pode ser consultada no website da EZVIZ™ (<http://www.ezviz.com>).

Registo de revisão

Novo lançamento – dezembro de 2025

Reconhecimento de marcas comerciais

EZVIZ™, ™, e outros logótipos e marcas comerciais da EZVIZ são propriedade da EZVIZ em vários territórios. Outras marcas comerciais e logótipos abaixo mencionados são propriedade dos respetivos proprietários.

HDMI Os termos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, HDMI Trade dress e os logótipos HDMI são marcas comerciais ou marcas registadas da HDMI Licensing Administrator, Inc.

Exclusão de responsabilidade legal

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, O PRODUTO DESCRITO, COM O SEU HARDWARE, SOFTWARE E FIRMWARE, É FORNECIDO "TAL COMO ESTÁ", COM TODOS OS DEFEITOS E ERROS, E A EZVIZ NÃO OFERECE QUAISQUER GARANTIAS, IMPLÍCITAS OU EXPLÍCITAS, INCLUINDO, SEM LIMITAÇÃO, A COMERCIALIZAÇÃO, A QUALIDADE SATISFATÓRIA, A ADEQUAÇÃO A UM DETERMINADO PROPÓSITO E A NÃO VIOLAÇÃO DE TERCEIROS. EM CASO ALGUM A EZVIZ, OS SEUS DIRETORES, ADMINISTRADORES, FUNCIONÁRIOS OU AGENTES SERÃO RESPONSABILIZADOS POR PARTE DO UTILIZADOR EM RELAÇÃO A QUAISQUER DANOS ESPECIAIS, SUBSEQUENTES, ACIDENTAIS OU INDIRETOS, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS POR PERDA DE RENDIMENTOS DE NEGÓCIOS, INTERRUPÇÃO DE NEGÓCIOS OU PERDA DE DADOS OU DOCUMENTOS RELACIONADOS COM A UTILIZAÇÃO DESTE PRODUTO, AINDA QUE A EZVIZ TENHA SIDO NOTIFICADA DA POSSIBILIDADE DE TAIS DANOS.

NA EXTENSÃO MÁXIMA PERMITIDA PELA LEI APLICÁVEL, A RESPONSABILIDADE TOTAL DA EZVIZ POR TODOS OS DANOS, EM CIRCUNSTÂNCIA ALGUMA EXCEDERÁ O PREÇO DE COMPRA ORIGINAL DO PRODUTO.

A EZVIZ NÃO ASSUME QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS PESSOAIS OU DANOS MATERIAIS RESULTANTES DA INTERRUPÇÃO DO PRODUTO OU DA CESSAÇÃO DO SERVIÇO CAUSADOS PELA: A) INDEVIDA INSTALAÇÃO OU UTILIZAÇÃO PARA ALÉM DA PREVISTA; B) PROTEÇÃO DE INTERESSES NACIONAIS OU PÚBLICOS; C) FORÇA MAIOR; D) UTILIZAÇÃO SUA OU DE TERCEIROS, INCLUINDO SEM LIMITAÇÕES, DE PRODUTOS, SOFTWARE, APLICAÇÕES, ENTRE OUTROS, DE TERCEIROS.

RELATIVAMENTE A PRODUTOS COM LIGAÇÃO À INTERNET, A UTILIZAÇÃO DOS MESMOS É DA INTEIRA RESPONSABILIDADE DO UTILIZADOR. A EZVIZ NÃO SE RESPONSABILIZA PELO FUNCIONAMENTO ANÓMALO, VIOLAÇÃO DE PRIVACIDADE OU OUTROS DANOS RESULTANTES DE ATAQUES INFORMÁTICOS, ATAQUES DE PIRATAS INFORMÁTICOS, VÍRUS OU OUTROS RISCOS DE SEGURANÇA NA INTERNET; NO ENTANTO, A EZVIZ DISPONIBILIZARÁ SUPORTE TÉCNICO OPORTUNO, SE NECESSÁRIO. AS LEIS EM MATÉRIA DE VIGILÂNCIA E AS LEIS SOBRE PROTEÇÃO DE DADOS VARIAM DE ACORDO COM A JURISDIÇÃO. CONSULTE TODAS AS LEIS RELEVANTES NO SEU TERRITÓRIO ANTES DE UTILIZAR ESTE PRODUTO DE FORMA A GARANTIR QUE O UTILIZA DE ACORDO COM A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL. A EZVIZ NÃO SERÁ RESPONSABILIZADA CASO ESTE PRODUTO SEJA UTILIZADO DE FORMA ILEGAL.

NA EVENTUALIDADE DA OCORRÊNCIA DE ALGUM CONFLITO ENTRE AS INFORMAÇÕES ACIMA E A LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, ESTA ÚLTIMA PREVALECE.

Índice

Visão geral	1
1. Conteúdo da embalagem.....	1
2. Noções básicas	1
Obter a aplicação EZVIZ	3
Instalar o disco rígido (Opcional)	3
Ligação do sistema	6
Ligar o NVR	7
Ligar câmaras a NVR	8
Adicionar à aplicação EZVIZ	9
Operações na aplicação EZVIZ	10
1. Página de detalhes	10
2. Visualização em direto	11
3. Definições da câmara	12
4. Definições do NVR	12
Iniciativas relativas à utilização de produtos de vídeo	13

Visão geral

1. Conteúdo da embalagem



Dispositivo (×1)
(doravante designado por "NVR")



Rato (×1)



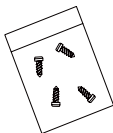
Adaptador de energia (×1)



Cabo de dados SATA (×1) *



Cabo de alimentação SATA (×1) *



Kit de parafusos (×1) *



Informações regulamentares (×2)



Guia de início rápido (×1)

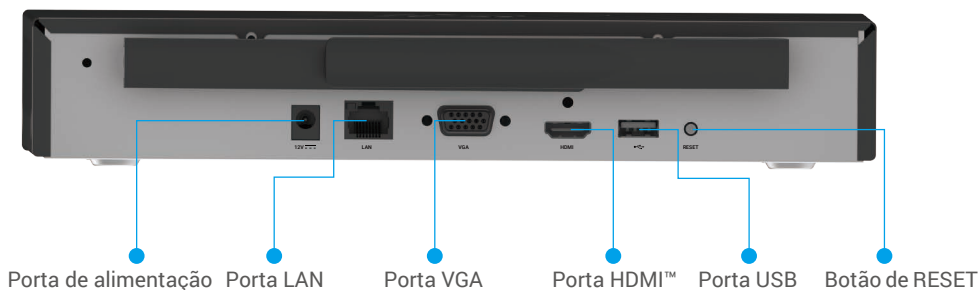
- O NVR não pode ser utilizado no exterior.
- Para modelos sem discos rígidos pré-instalados, o pacote inclui um cabo de dados SATA, um cabo de alimentação SATA e um kit de parafusos.




2. Noções básicas

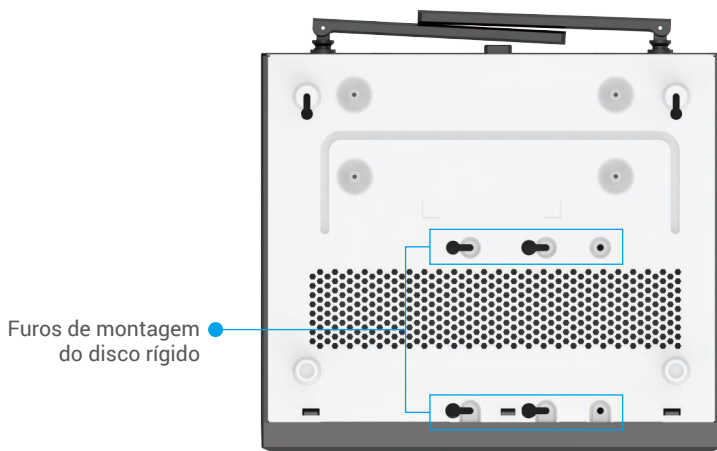


Indicador LED





Nome	Descrição
Indicador LED	 Verde fixo: O NVR está a funcionar corretamente.
	 Vermelho fixo: Exceções de NVR ou alarme.
	 Vermelho intermitente rápido: Repor definições de fábrica.
Porta de alimentação	Para ligação do adaptador de alimentação.
Porta LAN	Para a ligação por cabo de Ethernet (comprado separadamente).
Porta VGA/ Porta HDMI™	VGA Port: Para a ligação com cabo VGA (comprado separadamente). Porta HDMI™: Para ligação com cabo HDMI™ (comprado separadamente).
Porta USB	<ul style="list-style-type: none"> • Para ligação do rato. • Para ligar dispositivos de armazenamento (comprados separadamente) para efetuar cópia de segurança de vídeo.
Botão de RESET	Para repor as definições de fábrica, mantenha o botão premido durante 6 segundos até o indicador LED piscar rapidamente a vermelho.



Obter a aplicação EZVIZ

1. Ligue o seu telemóvel à rede Wi-Fi (sugerido).
2. Baixe e instale o aplicativo EZVIZ pesquisando "EZVIZ" na App Store ou no Google Play™.
3. Inicie a aplicação e registe uma conta de utilizador EZVIZ.

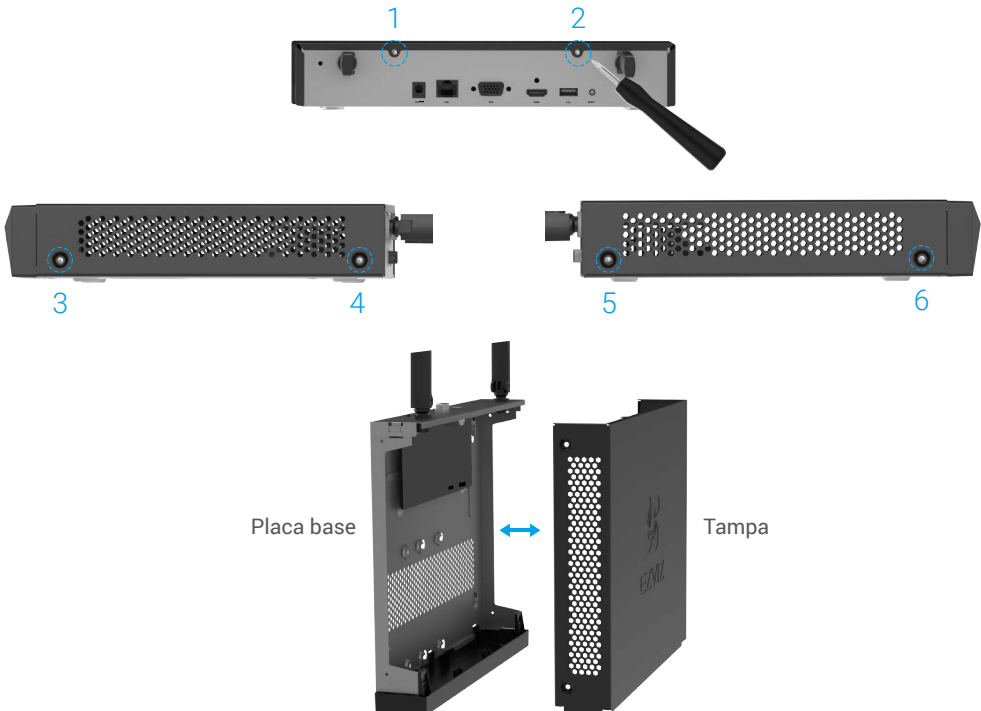


i Se já tiver utilizado a aplicação, certifique-se de que dispõe da versão mais recente. Para verificar se está disponível uma atualização, visite a App Store e pesquise "EZVIZ".

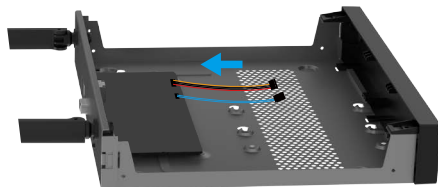
Instalar o disco rígido (Opcional)

! A ligação à água do disco rígido não é suportada.

1. Desaperte os seis parafusos (No 1-6) localizados na parte traseira e nas laterais do NVR para retirar a tampa.

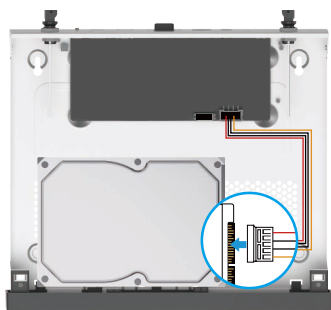


2. Insira o cabo de dados SATA na porta de dados SATA de 7 pinos no PCB e, em seguida, insira o cabo de alimentação SATA na porta de alimentação SATA de 4 pinos mais ampla no PCB.

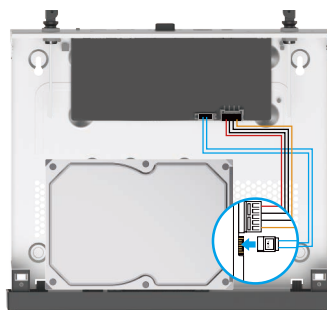


3. Insira o cabo de alimentação SATA na porta de alimentação SATA de 15 pinos mais ampla e o cabo de dados SATA na porta de dados SATA de 7 pinos no disco rígido.

i Para modelos sem discos rígidos pré-instalados, adquira o disco rígido separadamente.

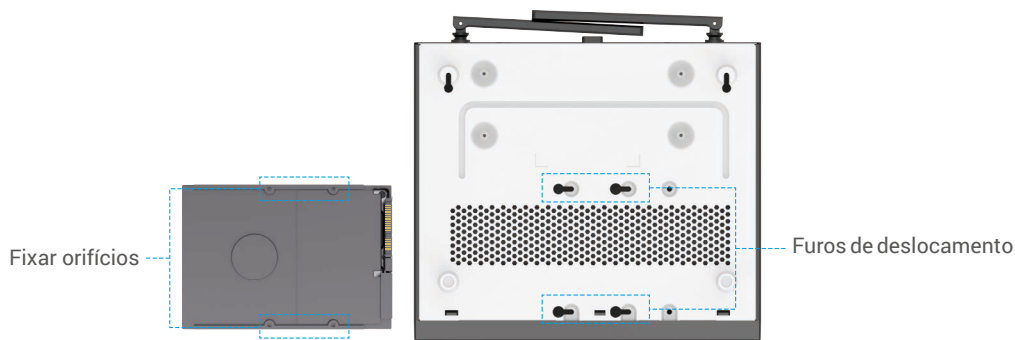


Ligação do cabo de alimentação



Ligação do cabo de dados

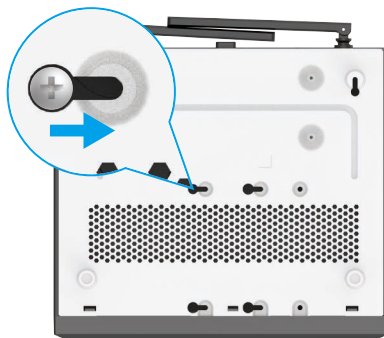
4. Insira parafusos nos orifícios de fixação do disco rígido que estejam alinhados com os orifícios de deslocamento da placa de base (apenas o suficiente para manter o parafuso fixo, mas não totalmente apertado).



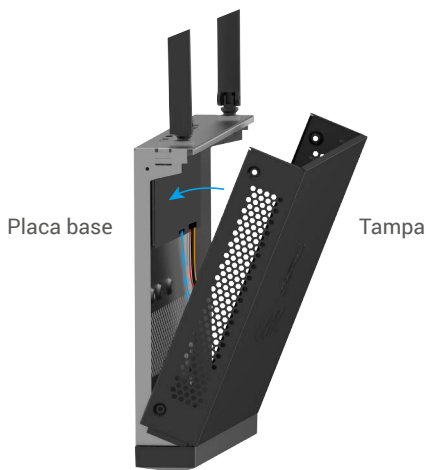
Fixar orifícios

Furos de deslocamento

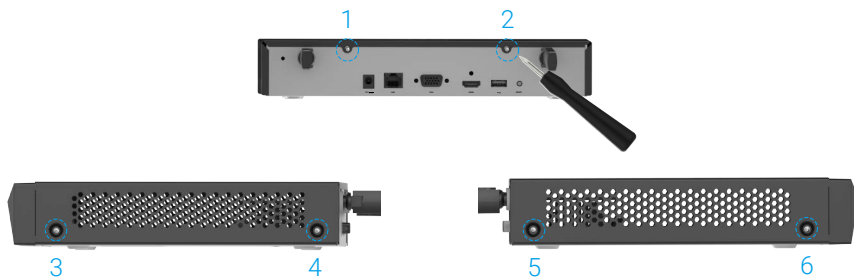
5. Posicione o disco rígido de forma a que os parafusos pré-aprovados estejam alinhados com as aberturas mais largas dos orifícios de deslocamento. Em seguida, empurre o disco rígido para a direita.



6. Aperte todos os parafusos para fixar o disco rígido à placa de base.
7. Alinhe a extremidade inferior da tampa com a placa de base e encaixe-a no lugar.

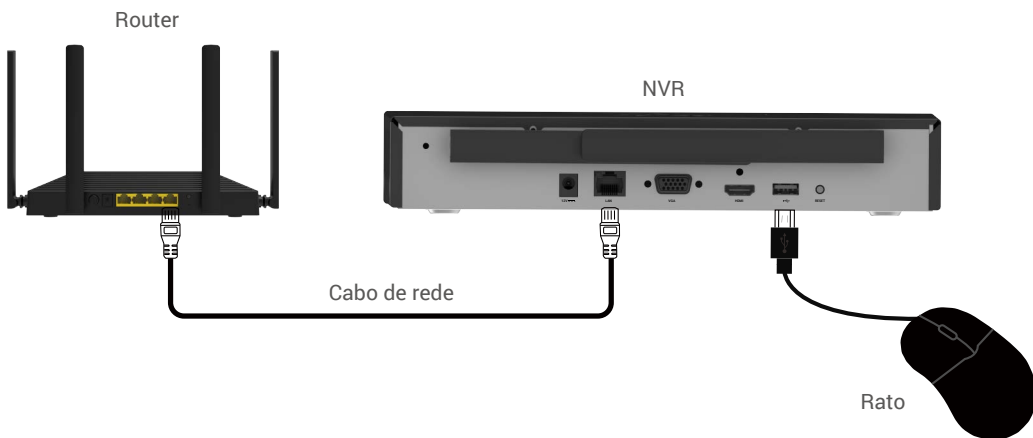


8. Volte a montar o NVR com os parafusos (Nº 1 ao Nº 6).

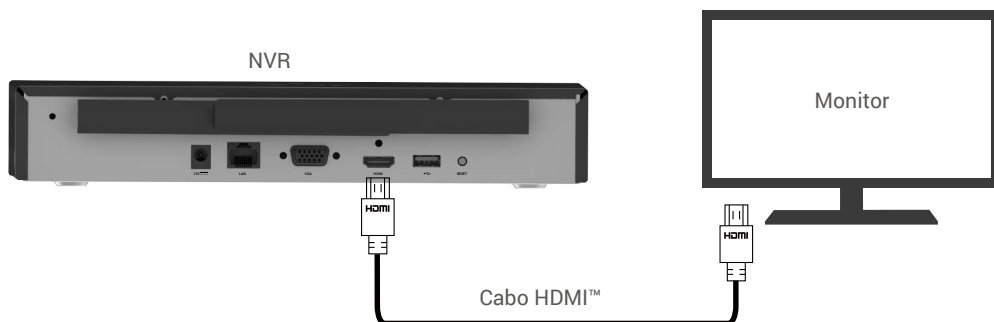


Ligação do sistema

1. Ligue o NVR a um router utilizando um cabo de Ethernet (adquirido separadamente). Ligue o rato incluído à porta USB do NVR.

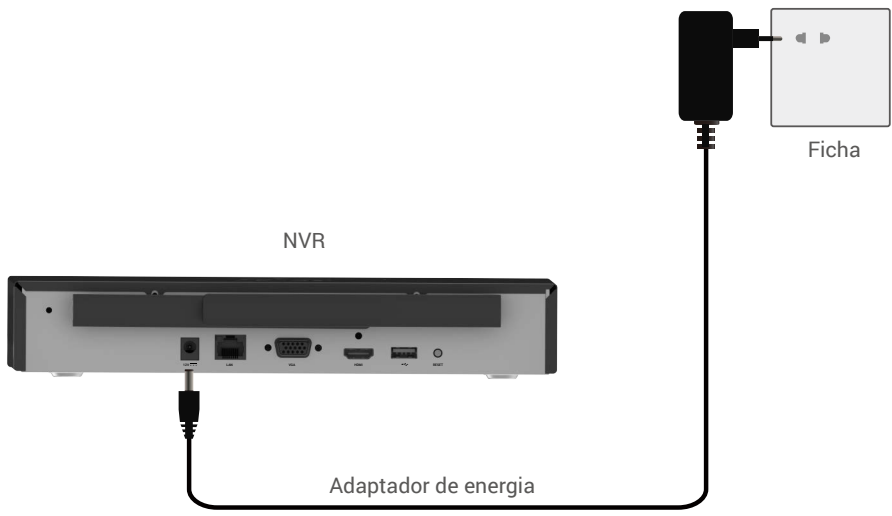


2. Ligue o NVR a um monitor utilizando o cabo VGA ou HDMI™ e selecione a fonte de entrada no monitor que corresponde à sua ligação.



Ligar o NVR

1. Ligue o NVR à tomada elétrica utilizando um adaptador de alimentação.



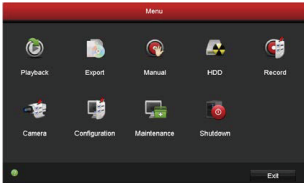
2. Siga o assistente no ecrã do monitor para realizar as seguintes operações: defina o idioma do sistema, o fuso horário, a resolução e crie uma nova palavra-passe de administrador. Também pode definir um código de padrão.

i A palavra-passe de administrador é o código de verificação no rótulo do NVR.

3. Iniciar sessão no NVR. Reponha as definições de fábrica da sua câmara EZVIZ. Clique em "pesquisar" para encontrar a câmara e ligá-la ao NVR.

i Se ignorar este passo, vá a Gestão de Câmeras -> Camera no Menu para ligar a câmara.

4. Clique com o botão direito do rato na página de pré-visualização para visualizar mais funções, conforme indicado abaixo.

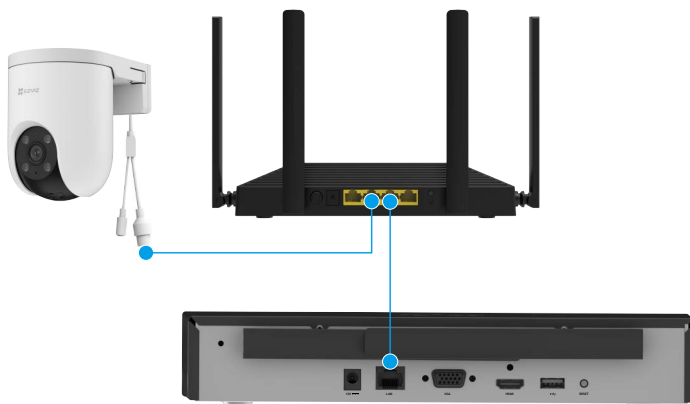
Parâmetro	Descrição
Menu	Clique em para ir para o menu abaixo. <div></div>
Ecrã único	Clique em para definir o ecrã único.
Múltiplos ecrãs	Clique em para definir o ecrã múltiplo.
Ecrã anterior	Clique em para visualizar o ecrã anterior de múltiplos ecrãs.
Ecrã seguinte	Clique em para visualizar o ecrã seguinte em múltiplos ecrãs.
Iniciar troca automática	Clique em para visualizar múltiplos ecrãs automaticamente.

Parâmetro	Descrição
Iniciar gravação	Clique em para iniciar a gravação.
Adicionar gravação por câmara IP	Clique em para adicionar a câmara.
Reprodução	Clique em para visualizar a reprodução.
Modo de saída	Clique em para definir o modo de saída do ecrã.

Ligar câmaras a NVR

Ligação com fios

Ligue a porta Ethernet da câmara e a porta LAN do NVR ao mesmo router utilizando o cabo de rede.



Ligação sem fios

- Ligue a câmara ao hotspot Wi-Fi do NVR na aplicação EZVIZ.
- Reponha as definições de fábrica da sua câmara EZVIZ e, em seguida, conclua a ligação, seguindo o passo 3 abaixo ["Ligar o NVR"](#).

i A câmara e o NVR devem estar a uma distância inferior a 10 m. Mantenha-se afastado de dispositivos sem fio ou barreiras para evitar a diminuição do sinal.



Adicionar à aplicação EZVIZ

1. Inicie sessão na sua conta EZVIZ.
2. No ecrã inicial, toque em "+" no canto superior direito para aceder à página Ler código QR.
3. Leia o código QR na capa do Guia de Início Rápido ou na parte inferior do NVR.



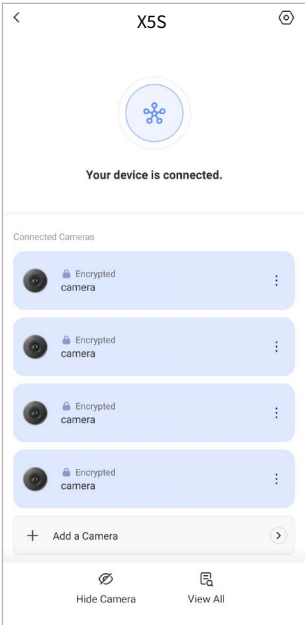
4. Siga o assistente da aplicação EZVIZ para adicionar o NVR à sua conta EZVIZ.

Operações na aplicação EZVIZ

i A página da aplicação pode alterar-se devido a uma atualização da versão.

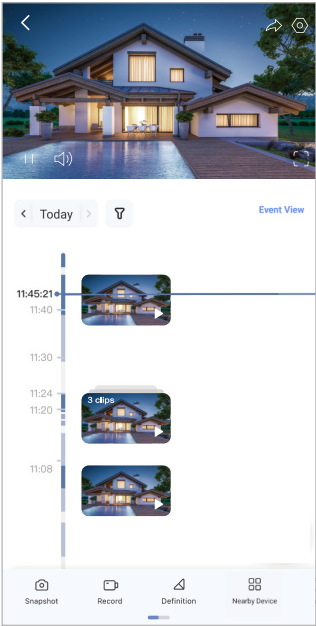
1. Página de detalhes

Quando inicia a aplicação EZVIZ, a página de detalhes do NVR é apresentada como mostrado abaixo. Pode gerir aqui a câmara ligada conforme necessário.



Parâmetro	Descrição
Câmara	Toque em para aceder à visualização em direto da câmara. Toque em ":" para aceder à página de definições da câmara.
Adicionar uma câmara	Toque em para ligar a nova câmara.
Ocultar câmara	Toque para ocultar uma câmara da lista.
Ver tudo	Toque para ver todas as visualizações em direto da câmara em simultâneo.

2. Visualização em direto



Ícone	Descrição
	Partilhar. Partilhe o dispositivo com quem desejar.
	Definições. Visualize ou altere as definições do dispositivo.
	Fotografia. Tire uma fotografia.
	Gravar. Inicie/pare manualmente a gravação.
	Definição. Toque para seleccionar a resolução do vídeo.
	Dispositivo próximo. Toque para verificar os dispositivos disponíveis nas proximidades.
	PIP. Veja o vídeo apresentado por cima de outra aplicação que esteja a usar.
	Dica. Toque para ver mais informações sobre o dispositivo.
	Reorganizar. Reorganize a sequência de todas as funções acima.

3. Definições da câmara

Parâmetro	Descrição
Nome	Veja ou toque aqui para personalizar o nome do seu dispositivo.
Ocultar canal	Toque para ocultar a câmara da lista de câmaras na página de detalhes.
Notificação de alarme	Quando ativado, o sistema enviará uma notificação se houver um alarme do canal da câmara.
Câmara ligada	Veja a câmara ligada aqui.

4. Definições do NVR

Parâmetro	Descrição
Fuso horário	Toque para escolher o fuso horário para o NVR.
Formato da data	Toque para escolher o formato da data.
Estado do armazenamento	Toque em para visualizar o estado do armazenamento.
Versão do dispositivo	Veja a versão do software do NVR.
Encriptação da imagem	Quando ativado, deve introduzir a palavra-passe antes de ver o vídeo. Você pode alterar a senha tocando em Alterar Senha de Criptografia.
Notificação offline	Quando ativado, o sistema enviará uma notificação se o NVR estiver offline.
Guia do utilizador	Toque em para ver o guia de utilizador do NVR.
Eliminar Dispositivo	Toque para eliminar o NVR da aplicação EZVIZ.
Sobre	Toque para escolher o espaço (eventualmente apresentado na página Dispositivos como título de grupo) para colocar o NVR e ver a categoria do produto, o modelo do dispositivo e o número de série do NVR.

 Para informação adicional acerca do dispositivo, visite www.ezviz.com/eu.

Iniciativas relativas à utilização de produtos de vídeo

Prezados Usuários Valiosos da EZVIZ,

A tecnologia afeta todos os aspectos da nossa vida. Como uma empresa de tecnologia visionária, estamos cada vez mais conscientes do papel que a tecnologia desempenha na melhoria da eficiência e qualidade de nossa vida. Ao mesmo tempo, também estamos cientes do potencial dano de seu uso inadequado. Por exemplo, os produtos de vídeo podem gravar imagens reais, completas e claras, portanto, possuem grande valor na representação de fatos. No entanto, a distribuição, utilização e/ou processamento indevidos de gravações de vídeo podem violar a privacidade, os direitos e os interesses legítimos de terceiros.

Comprometidos em inovar a tecnologia para o bem, nós da EZVIZ advogamos sinceramente que cada usuário deve usar produtos de vídeo de forma adequada e responsável, a fim de criar coletivamente um ambiente positivo onde todas as práticas e usos relacionados estejam em conformidade com as leis e regulamentos aplicáveis, respeitem os interesses e direitos individuais e promovam a moralidade social.

Aqui estão as iniciativas da EZVIZ às quais agradecemos a sua atenção:

1. Cada indivíduo possui uma expectativa razoável de privacidade, e o uso de produtos de vídeo não deve entrar em conflito com tal expectativa razoável. Portanto, um aviso de advertência que esclareça o alcance da monitorização deve ser exibido de maneira razoável e eficaz, ao instalar produtos de vídeo em áreas públicas. Para áreas não públicas, os direitos e interesses das pessoas envolvidas devem ser avaliados cuidadosamente, incluindo, mas não se limitando a, instalar produtos de vídeo somente após obter o consentimento das partes interessadas e não instalar produtos de vídeo altamente invisíveis sem o conhecimento dos outros.
2. Os produtos de vídeo registam objetivamente imagens de atividades reais num espaço e tempo específicos. Os utilizadores deverão identificar com antecedência as pessoas e os direitos envolvidos nesta matéria, de modo a evitar qualquer violação dos direitos de imagem, privacidade ou outros direitos legais de terceiros, ao mesmo tempo que se protegem através de produtos de vídeo. É importante notar que, se optar por ativar a função de gravação de áudio na sua câmara, ela capturará sons, incluindo conversas, dentro do alcance de monitoramento. Recomendamos vivamente uma avaliação abrangente das potenciais fontes de som no alcance do monitoramento, para entender completamente a necessidade e a razoabilidade antes de ativar a função de gravação de áudio.
3. Os produtos de vídeo em uso gerarão consistentemente dados de áudio ou visuais de cenas reais - possivelmente incluindo informações biométricas, como imagens faciais - com base na seleção do usuário das características do produto. Tais dados podem ser usados ou processados para uso. Produtos de vídeo são apenas ferramentas tecnológicas que não podem, humanamente, praticar padrões legais e morais para orientar o uso adequado e legal dos dados. São os métodos e os propósitos das pessoas que controlam e utilizam os dados gerados que fazem a diferença. Portanto, os controladores de dados não só devem obedecer estritamente às leis e regulamentos aplicáveis, mas também respeitar plenamente regras não obrigatórias, incluindo convenções internacionais, padrões morais, normas culturais, ordem pública e costumes locais. Além disso, devemos sempre priorizar a proteção da privacidade e dos direitos de imagem, bem como outros interesses razoáveis.
4. Os dados de vídeo gerados continuamente pelos produtos de vídeo carregam os direitos, valores e outras exigências de várias partes interessadas. Assim sendo, é extremamente crucial garantir a segurança dos dados e proteger os produtos contra intrusões maliciosas. Cada utilizador e controlador de dados deverão adotar todas as medidas razoáveis e necessárias para maximizar a segurança dos produtos e dos dados, evitando fugas de dados, divulgação indevida ou utilização indevida, incluindo, entre outros, a criação de um controle de acesso, selecionar um ambiente de rede adequado onde os produtos de vídeo estejam ligados, estabelecer e otimizar constantemente a segurança da rede.
5. Os produtos de vídeo têm feito grandes contribuições para o aumento da segurança da nossa sociedade e acreditamos que continuarão a desempenhar um papel positivo em vários aspectos da nossa vida diária. Qualquer tentativa de abusar desses produtos para violar os direitos humanos ou se envolver em atividades ilegais contradiz a essência do valor na inovação tecnológica e no desenvolvimento de produtos. Encorajamos cada utilizador a estabelecer os seus próprios métodos e regras para avaliar e monitorizar a utilização de produtos de vídeo, de modo a garantir que estes produtos são sempre utilizados corretamente, com cuidado e com boa vontade.